

PL-Warsaw: hard coal
OJ S 147/2012 02/08/2012
Contract notice – utilities
Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: PKP SA Oddział Dworce Kolejowe w Warszawie

Postal address: ul. Sienna 73

Town: Warszawa

Postal code: 00-833

Country: Poland

Contact person: PKP SA Rejon Dworców Kolejowych w Gdańsku, ul. Podwale Grodzkie 2, 80-895 Gdańsk

For the attention of: Jan Pawłowski; Bogumiła Trojanowska

E-mail: dworcekolejowe@pkp.pl

Telephone: +48 587213177 / 587213178

Fax: +48 587213175

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.dworcekolejowe.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Na paliwo stałe - zakup, dostawa do kotłowni, przeładunek oraz obsługa, naprawa i konserwacja kotłów grzewczych w budynkach dworców kolejowych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Zadanie nr 1 Brzoza Bydgoska.

Zadanie nr 2 Kotomierz.

Zadanie nr 3 Gdynia Wielki Kack.

Zadanie nr 4 Włocławek.

Zadanie nr 5 Solec Kujawski.

Zadanie nr 6 Bydgoszcz Łęgowo.
Zadanie nr 7 Janikowo.
Zadanie nr 8 Jabłonowo Pomorskie.
Zadanie nr 9 Ząbrowo.
Zadanie nr 10 Złotniki Kujawski.
Zadanie nr 11 Biskupiec Pomorski.
Zadanie nr 12 Pszczółki.
Zadanie nr 13 Rumia.
Zadanie nr 14 Morąg.
NUTS code PL Polska

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa paliwa stałego – węgla kamiennego, jego przeładunek do kotłowni oraz obsługa, naprawa i konserwacja kotłów grzewczych w budynkach dworców kolejowych będących w zarządzie Zamawiającego z podziałem na zadania.

II.1.6. CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Odbługi kotłowni z dostawą węgla.
Estimated value excluding VAT
Range: between 24 148,03 and 94 949,51 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 7 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Brzoza Bydgoska

1) Short description

Dostawa węgla i obsługa kotłowni.

2) CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 24 148,03 PLN

Lot No: 2

Lot title: Kotomierz

1) Short description

Dostawa węgla i obsługa kotłowni.

2) CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 25 272,38 PLN

Lot No: 3

Lot title: Gdynia Wielki Kack

1) Short description

Dostawa węgla i obsługa kotłowni.

2) CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 25 809,07 PLN

Lot No: 4

Lot title: Włocławek

1) Short description

Dostawa węgla i obsługa kotłowni.

2) CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 94 949,51 PLN

Lot No: 5

Lot title: Solec Kujawski

1) Short description

Dostawa węgla i obsługa kotłowni.

2) CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 30 481,68 PLN

Lot No: 6

Lot title: Bydgoszcz Łęgowo

1) Short description

Dostawa węgla i obsługa kotłowni.

2) CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 30 810,22 PLN

Lot No: 7

Lot title: Janikowo

1) Short description

Dostawa węgla i obsługa kotłowni.

2) CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 32 489,45 SKK

Lot No: 8

Lot title: Jabłonowo Pomorskie

1) Short description

Dostawa węgla i obsługa kotłowni.

2) CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 34 117,57 PLN

Lot No: 9

Lot title: Ząbrowo

1) Short description

Dostawa węgla i obsługa kotłowni.

2) CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 34 619,50 CHF

Lot No: 10

Lot title: Złotniki Kujawski

1) Short description

Dostawa węgla i obsługa kotłowni.

2) CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 37 011,98 PLN

Lot No: 11

Lot title: Biskupiec Pomorski

1) Short description

Dostawa węgla i obsługa kotłowni.

2) CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 38 330,25 PLN

Lot No: 12

Lot title: Pszczółki

1) Short description

Dostawa węgla i obsługa kotłowni.

2) CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 40 155,50 PLN

Lot No: 13

Lot title: Rumia

1) Short description

Dostawa węgla i obsługa kotłowni.

2) CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 44 253,26 PLN

Lot No: 14

Lot title: Morağ

1) Short description

Dostawa węgla i obsługa kotłowni.

2) CPV code(s)

09111210 Hard coal, 09110000 Solid fuels, 50721000 Commissioning of heating installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50511000 Repair and maintenance services of pumps, 50512000 Repair and maintenance services of valves, 60100000 Road transport services, 63110000 Cargo handling services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 52 085,33 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 7 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Zadanie nr 1 Brzoza Bydgoska – 483,00 PLN.

Zadanie nr 2 Kotomierz – 505,00 PLN.

Zadanie nr 3 Gdynia Wielki Kack – 516,00 PLN.

Zadanie nr 4 Włocławek – 1 899,00 PLN.

Zadanie nr 5 Solec Kujawski – 610,00 PLN.

Zadanie nr 6 Bydgoszcz Łęgnowo – 616,00 PLN.

Zadanie nr 7 Janikowo – 650,00 PLN.

Zadanie nr 8 Jabłonowo Pomorskie – 682,00 PLN.

Zadanie nr 9 Ząbrowo – 692,00 PLN.

Zadanie nr 10 Złotniki Kujawski – 740,00 PLN.
Zadanie nr 11 Biskupiec Pomorski – 767,00 PLN.
Zadanie nr 12 Pszczółki – 803,00 PLN.
Zadanie nr 13 Rumia – 885,00 PLN.
Zadanie nr 14 Morąg – 1 042,00 PLN.

2) Wadium musi być skutecznie wniesione przed upływem terminu do składania ofert, wskazanego w punkcie 20 SIWZ. Wniesieniu wadium musi towarzyszyć wskazanie Zadania, którego ono dotyczy.

3) Zamawiający dopuszcza wniesienie wadium łącznie na wszystkie zadania lub na wybrane zadanie.

4) Wadium może być wniesione w następujących formach:

4.1 w pieniądzu przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego wskazany w punkcie 1 SIWZ,

4.2 poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,

4.3 gwarancjach bankowych,

4.4 gwarancjach ubezpieczeniowych,

4.5 poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. pkt 2 ustawy z dnia 9.11.2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2007r. Nr 42, poz. 275).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: a) Na potwierdzenie posiadanie uprawnień do wykonywania określonej działalności Wykonawca winien posiadać odpowiednie uprawnienia dozоровe do obsługi, konserwacji, montażu i napraw urządzeń grzewczych Zamawiający uzna warunek za spełniony gdy Wykonawca wykaże, że posiada wpis potwierdzający prowadzenie działalności gospodarczej o takim profilu.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 2) Zamawiający uzna warunek za spełniony w przypadku gdy Wykonawca wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę nie mniejszą niż 500 000,00 PLN dla jednej i wszystkich szkód,

3) Znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej dającej gwarancję prawidłowego wykonania zamówienia, tj. Wykonawca musi wykazać, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową do zaciągnięcia zobowiązania w wysokości nie mniejszej niż 400 000,00 PLN. Zamawiający wymaga posiadania przez Wykonawcę w/w środków, ponieważ będą niezbędne Wykonawcy w celu zakupu paliwa stałego i utrzymania pracowników przez okres 2 miesiące-jest to niezbędny okres w którym Wykonawca musi zainwestować własne środki aż, uzyska wynagrodzenie z tytułu zapłaty faktury za miniony miesiąc.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: b) Na potwierdzenie niezbędnej wiedzy i doświadczenia oraz dysponowania potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonywania Zamówienia Wykonawca, musi wykazać, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a gdy okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał lub należycie wykonuje (jeżeli umowa nie została jeszcze zakończona) co najmniej jedno zamówienie na usługę obsługi i konserwacji kotłowni na paliwo stałe (węgiel) w kotłowni o minimalnej mocy produkcyjnej 32 kW wraz z dostawą węgla. Zamawiający uzna warunek za spełniony gdy Wykonawca wykaże co najmniej jedno zamówienie z podaniem jego wartości, przedmiotu, dat wykonywania i odbiorców oraz załączeniem dokumentów potwierdzających że te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

1) Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował co najmniej 3 osobami z kwalifikacjami /uprawnieniami dla palacza do obsługi kotłów na paliwo stałe o mocy powyżej 50 kW wraz z urządzeniami pomocniczymi oraz co najmniej 1 osobą z kwalifikacjami /uprawnieniami dla nadzoru (por. rozporządzenie Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 28.4.2003 roku w sprawie szczegółowych zasad stwierdzania posiadania kwalifikacji przez osoby zajmujące się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci (Dz. U. z 2003 r. Nr 89 poz. 828, ze zm.).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

DR1p-224-09/2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

10.9.2012 - 11:30

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10.9.2012 - 12:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

31.7.2012